

ヴェルティゴ ワイヤーロック

M40 WL

3 年保証



C € 0197

EN 12275:1998 type K/B

個別テスト済み

A 警告

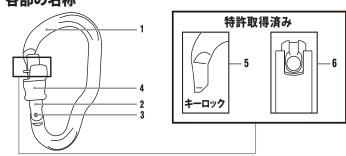
- この製品を使用する高所作業には 危険が伴います。
- 作業中の行為、判断については ユーザー各自がその責任を負うこ ととします。
- この製品は、高所作業に伴う危険 について理解し、承知の上で使用 してください。
- 使用する前に必ず:
- 取扱説明書をよく読み、理解し てください
- この製品の機能とその限界につ いて理解してください
- また、この製品を正しく使用する ための適切な説明や指導を受ける
- ことを勧めます。 これらの注意事項を無視または軽 視すると、重度の傷害

や死につながる場合 があります。





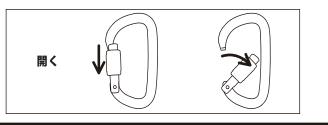




1. ゲートの ロック解除と開閉

10 kN

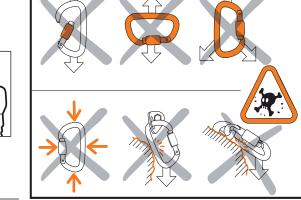
24 mm



2. セット方法

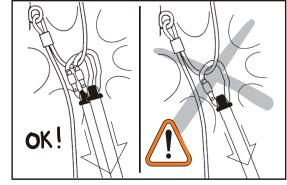






ヴィアフェラータ/アドベンチャーパーク





取扱説明書

ロッキング カラビナ

EN 12275: 1998 Type - K (ヴィアフェラータ) B (basic)

用途について

この製品は、ヴィアフェラータ及びアドベンチャー パーク用Y字型ランヤードの先端に取り付けて使 用するための PPE (個人保護用具)です。

製品に表示された破断強度以上の荷重をかける 使用や、本来の用途以外での使用は絶対に避けて ください。

警告

この製品を使用する高所での活動には危険が伴い ます。ユーザー各自が自身の行為、判断についてそ の責任を負うこととします。

使用する前に必ず:

- 取扱説明書をよく読み、理解してください
- この製品を正しく使用するための適切な指導を受 けてください
- この製品の機能とその限界について理解してくだ さい
- 高所での活動に伴う危険について理解してくださ (,)

これらの注意事項を無視または軽視すると、重度 の障害や死につながる場合があります。

ユーザーの責任について

警告: 使用前に適切なトレーニングが必要です。 この製品は使用方法を熟知していて責任能力のあ る人、あるいはそれらの人から目の届く範囲で直接 指導を受けられる人のみ使用して下さい。

ユーザーは各自の責任で適切な技術及び確保技術 を習得する必要があります。

ペツル製品の誤った方法での使用中及び使用後に 生ずるいかなる損害、傷害、死亡に関してもユーザ 一各自がそのリスクと責任を負うこととします。各自 で責任がとれない場合や、その立場にない場合は この製品を使用しないで下さい。

各部の名称

(1) フレーム (2) ゲート (3) ヒンジ

(4) ロッキングスリーブ (5) キーロック

(6) キーロックスロット

主な素材:

アルミニウム合金 (フレームとロッキングスリーブ) ナイロン (ロッキングスリーブ) ステンレススチール (ワイヤー)

点検のポイント

毎回、使用前に

フレームとゲート、およびロッキングスリーブに亀 裂や変形、腐食等がないことを確認してください。 ゲートを開けて放すと、ゲートが閉まりロックされ ることを確認してください。ゲート上部のキーロッ クスロットに泥や小石等が詰まらないようにして ください。

使用中の注意点

製品の状態を常に確認してください。他の用具との 連結部や、システムを構成する各用具が正しくセッ トされていることを確認してください。

各PPE (個人保護用具) の点検方法の詳細について

はペツルのウェブサイト(www.petzl.com/ppe)もし くはPETZL PPE CD-ROMを参照ください。 もしこの器具の状態に関する疑問があれば、 (株)アルテリア(TEL:04-2969-1717)にご相談くだ さい。

強度の低下や、機能の異常が見られる製品は使用 を止めてください。使用を止めた製品は、以後使用 されることを避けるため廃棄してください。

適合性

カラビナの形やサイズ等が、連結する用具との併用 に適していることを確認してください。適さない用 具に連結した場合、カラビナが偶発的に外れる、壊 れる、または併用する用具の安全機能を損なうとい った危険性があります。

警告、サイズの大きな構造物や用具への連結:

(幅広のウェビングや径の太いバー等)コネクター の強度は減少します。

もしこの製品の適合性に関して疑問点があれば (株)アルテリアにご相談ください。

図1.ゲートのロック解除と開閉

図 2. セット方法

このカラビナは、クリップ/アンクリップを頻繁に行 いやすくするため、簡単にロックが外れるようにデザ インされています。

注意: カラビナのロックを外しやすく作られているた め、カラビナが不意にアンクリップされてしまう可能 性が高くなります。このため、Y字型ランヤードの両 端のカラビナをライフラインもしくはヴィアフェラータ 用のケーブルに常にクリップしておく必要があります。

- カラビナは常にゲートを閉じ、ロックされた状態で 使用しなければなりません。ゲートが開いた状態 では、カラビナの強度は大幅に低下します。
- ゲートが正しくロックされているか常に確認してく ださい。自動的にロックされない場合は、ロッキン グスリーブを手で動かしてロックしてください。泥 や砂、ペイント、氷、汚水等は自動ロッキングシステ ムの機能を損なう危険性があります。
- カラビナの強度は、ゲートが閉じられ、縦軸方向に 正しく荷重がかかったときに最大になります。縦 軸以外の方向に荷重がかかった場合は強度が低 くなります。
- 『ストリング』等を使用し、荷重が縦軸方向に正しく かかるようカラビナをランヤードの先端に固定し てください。
- カラビナは、必ず動きを妨げるものがない状態で 使用してください。カラビナの動きが妨げられた り、外部からの圧力がかかったりすると強度は低 下します。

警告、死の危険

ゲートに外部からの圧力がかかると危険です。ロッ キングスリーブが壊れ、ゲートが開いてしまう危険性 があります。その場合、用具やロープ、ケーブルがカ ラビナから外れる危険性があります。

留意点: 安全のため、システム、特にカラビナには常 にバックアップをとるよう習慣付けてください。

メンテナンス

注意: 激しい使用を頻繁に繰り返す場合(アドベンチ ャーパーク)、ヒンジとゲートのスプリングにシリコン 系潤滑剤を定期的に注してください。

一般注意事項

警告: 使用前に適切なトレーニングが必要です

この説明書をよく読み、製品の正しい使用方法や用 途についての情報は大切に保管してください。 図で示された、×印がついていない技術だけが認め られています。その他の使用方法は認められていま せん: 命にかかわる危険があります。 間違った使用方

法及び禁止行為の事例もいくつか明記しました (×印や、ドクロマークで示されたもの)。他にも 多くの誤った使用方法が存在しますが、それら全て を推測、仮定し、ここに明記することは不可能です。 疑問点や不明な点は(株)アルテリア(TEL04-2969-1717) にご相談ください。

高所での活動は危険を伴い、場合によっては重大な 傷害を引き起こし、死に至ることもあります。ユーザ ーは各自の責任で、安全確保のための適切な方法お よび技術を習得する必要があります。

ペツル製品の誤った方法での使用中及び使用後に 生ずるいかなる損害、傷害、死亡に関してもユーザー 各自がそのリスクと責任を負うこととします。各自で 責任がとれない場合や、その立場にない場合はこの 製品を使用しないで下さい。

使用について

この製品は使用方法を熟知していて責任能力のある 人、あるいはそれらの人から目の届く範囲で直接指 導を受けられる人のみ使用して下さい。

個人保護用具(PPE)はダイナミックロープやエネル ギーアブソーバー等のエネルギー吸収システムと併 用しなければ使用できません。この製品がお手持ち の用具と併用できることを確認してください。(製品 の詳しい説明を読んで下さい)

この製品を長く使用するためには、使用中及び持ち 運ぶ際に注意が必要です。衝撃を受けたり、表面の ざらざらした箇所や鋭くとがった箇所と摩擦しない ようにして下さい。

この製品を使用中にレスキューを必要とするような 事態が起こることを想定し、またそれに備えるのは、 ユーザー各自の責任です。

耐用年数

注意: 以下にあげるような極めて異例な状況におい ては、1回の使用で損傷が生じ、その後使用不可能 になる場合があります: 化学薬品との接触、鋭利な 角との接触、極端な高/低温下での使用や保管、大き な墜落や過荷重等

ペツル製品の耐用年数は以下の通りです: プラスチ ック製品、繊維製品は最長で製造日から10年。金属 製品には特に設けていません。

ただし、下に記された"廃棄基準"の内一つ以上に該 当する場合や、技術や基準の進歩を反映した新しい 器具との併用に適さないと判断される場合は直ちに 廃棄してください。

実際の耐用年数は様々な要因によって決まります。 例: 製品を使用する環境、使用の頻度、状況、ユーザ 一の能力、保存やメンテナンスの状況等

製品に損傷や劣化がないか定期的に点検して ください。

安全のため、使用前、使用中の点検に加え、専門家に よる綿密な点検を少なくとも12ヶ月ごとに行う必要

があります。綿密な点検は少なくとも12ヶ月ごとに 行う必要がありますが、必要な頻度は、使用の頻度 と程度、目的により異なります。 また、各 PPE ユーザ 一が用具の使用履歴を把握できるようにするため、 各ユーザーが専用の用具を持ち、未使用の状態から 管理することをお勧めします。用具をよりよく管理す るため、製品ごとに点検記録をとることをお勧めしま す。 点検記録に含める内容: 用具の種類、モデル、製 造者または販売元の名前と連絡先、製造番号、識別 番号、製造年、購入日、初めて使用した時の日付、ユ ーザー名、その他の関連情報(例:メンテナンス、使 用頻度、定期点検の履歴、点検日、コメント、点検者 の名前と署名、次回点検予定日) 詳しい点検記録の 見本はwww.petzl.com/ppeを参照ください。

廃棄基準

以下のいずれかに該当する製品は以後使用しない でください:

- 使用前、使用中の点検、または定期点検において使 用不可と判断された
- 大きな墜落を止めた場合や、非常に大きな荷重が かかった
- 完全な使用履歴が分からない
- プラスチック製品または繊維製品で、製造日から 10年以上経過した
- 製品の状態に疑問がある

使用しなくなった製品は、以後使用されることを避け るため廃棄してください。

新しい技術および器具の発達

製品が、システムの中での使用に適さないと判断さ れ、実際の耐用期間が過ぎる前に廃棄される場合 の理由は様々です。例: 関連する基準、規格、法律 の変更、新しい技術の発達、他の器具との併用に適 さない等

改造と修理

ペツルによって認められた場合を除き、製品の改造 および修理を禁じます。製品の機能を損ねる危険性 があります。

保証

この製品には、原材料及び製造過程における欠陥に 対し3年の保証期間が設けられています。ただし以 下の場合は保証の対象外とします: 通常の磨耗、酸 化、改造や改変、不適切な保管方法、メンテナンスの 不足、事故または過失による損傷、不適切または誤 った使用方法による故障。

ペツル及びペツル総輸入販売元である株式会社ア ルテリアは、製品の使用から生じた直接的、間接的、 偶発的結果またはその他のいかなる損害に対し、一 切の責任を負いかねます。

(JP) 気温

- (EN) Temperature (FR) Température
- (DE) Temperatur





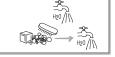
(JP) 保管方法

- (EN) Storage (FR) Stockage
- (DÉ) Lagerung



(JP) クリーニング

- (EN) Cleaning (FR) Nettoyage
- (DE) Reinigung



(JP) 乾燥

- (EN) Drvina (FR) Séchage
- (DE) Trocken



(JP) 手入れ方法

- (EN) Disinfection
- (FR) Désinfection (DE) Desinfektion



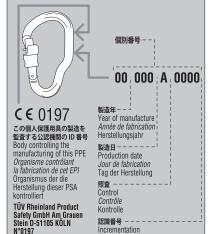
(JP) 有害物質

- (EN) Dangerous products
- (FR) Produits dangereux

CE 適合評価試験公認機関

(DÉ) Gefährliche Produkte





Notified body intervening for the CE standard examination

APAVE SUD EUROPE (n°0082) BP 193 13322 Marseille Cedex 16

Organisme notifié intervenant pour l'examen CE de type

Zertifikationsorganismus für CE Typen Überprüfung

www.petzl.com/ppe

PETZL / F 38920 Crolles www.petzl.com

Copyright Petzl Printed in JAPAN

製品名: ヴェルティゴワイヤーロック M40WL

(JP) ロットナンバー: (FN) Batch no (FR) N°de série (DE) Seriennummer

(JP) 製造年:

- (EN) Year of manufacture :
- (FR) Année de fabrication .
- (DE) Herstellungsjahr

ペツル 製品チェックフォーム:

(JP) 購入日:

- (EN) Purchase date
- (FR') Date de l'achat
- (DE) Kaufdatum :

(JP) 初回使用日:

- (EN) Date of first use
- (FR) Date de la première utilisation
- (DE) Datumderersten Verwendung

(JP) ユーザー名:

(EN) User :

(JP) 日付

(EN) DATE

(FR) DATE

(DE) DATUM

- (FR) Utilisateur
- (DE) Benutzer :
- (JP) 欠陥など注意事項 / メモ: (EN) Comments / Defects noted
- (FR) Commentaires / Dèfauts remarquès : (DE) Anmerkungen / Gefundene Defekte :

OK | (JP) 点検内容 (EN) INSPECTOR (FR) INSPECTEUR HABILITE

(DE) KONTROLLBEAUFTRAGTER

(JP) 次回の定期点検日:

(EN) Periodic examination next due date :

(FR) Date du prochain examen pèriodique prèvu :

(DE) Fälligkeitsdatum der nächsten Überprüfung :

点検フォームの詳細はウェブサイト参照:

www.alteria.co.jp